

№ 1-52

СССР Газеты и журналы
№ 1095-96

70195

ГОЛОС

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА

УЗБЕКИСТАНА

Выходит с марта 1992 г. № 1 (141) 7 — 13 января 1995 г. Цена свободная

В НОМЕРЕ:

- Аукционные торги продолжаютс
4-5 стр.
- К 90-летию Айбека
6 стр.
- Телепрограмма
7 стр.
- На радость детворе
8 стр.

Ислам КАРИМОВ: ДЕЙСТВОВАТЬ В ДУХЕ ВРЕМЕНИ

Как сообщалось, 4 января состоялась первая сессия Навоийского областного Совета народных депутатов. Перед ее участниками выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.

Президент поздравил недавно избранных народных депутатов областного Совета с высоким доверием, которое им оказали избиратели.

Трудящиеся независимого Узбекистана неустанным трудом создают будущее страны, определяя этим ее, а значит, и свою судьбу, сказал Ислам Каримов. Хотя прошло совсем немного вре-

мени со дня провозглашения нашего суверенитета, в жизни народа и государства произошли очень большие общественно-политические и экономические преобразования. Мы добились немалых успехов в строительстве правового демократического государства, в активизации перехода к рыночным отношениям, в возведении нового общества — и продолжаем идти по избранному собственному пути.

Сегодня мы с полной ответственностью можем сказать, что за короткий срок заложили прочный фундамент для укрепления независимости нашего государства.

Об этом убедительно свидетельствуют принятая Конституция, действующие в стране законы, указы и постановления, которые соответствуют международным правовым нормам. А прошедшие 25 декабря прошлого года первые выборы в Олий Мажлис республики и местные Советы на многопартийной основе способствовали повышению международного авторитета нашего независимого государства.

Я уверен, подчеркнул Президент, что наш труд, вложенный в создание фундамента нашего будущего, очень скоро начнет проявляться в повышении уровня

жизни народа, в укреплении его социальной защиты.

Затем Ислам Каримов остановился на значении Навоийской области в экономике Узбекистана. Во времена бывшего СССР этот край был наглядным проявлением политики колониализма.

Здесьние подземные и надземные богатства вывозились, не считаясь с интересами Узбекистана, его народа. Распоряжались этими богатствами не узбекистанцы, а наместники бывшего центра, которые действовали по

(Окончание на 2-й стр.)

СЛОВО К ЧИТАТЕЛЯМ

Дорогие друзья!

Мы рады, что вновь встречаемся с вами в 1995 году. Позвольте поздравить вас с Новым годом! Пусть принесет он счастье и благополучие в ваш дом, да сопутствует вам удача во всех ваших делах и начинаниях!

Сегодня вы получили первый номер нашей газеты в этом году. Для наших постоянных читателей и подписчиков это уже 141-й номер, а для тех, кто впервые подписался на нее или купил в киоске — первый.

Вероятно, вы знаете, что "Голос Узбекистана" является еженедельным изданием, поэтому и встречаться с вами в этом году мы будем 52 раза. Естественно, творческий коллектив редакции будет стараться, чтобы наши встречи не были скучными для вас, чтобы каждый номер газеты был интересным и содержательным.

Мы не станем здесь перечислять наши традиционные и новые рубрики, темы наших будущих публикаций — это займет слишком много места. Но заверяем вас, что будем стремиться к тому, чтобы каждый из вас смог найти на газетных полосах что-либо привлекательное для себя.

"Голос Узбекистана" является общественно-политической газетой Народно-демократической партии Узбекистана. Поэтому, естественно, вы найдете в ней материалы на партийные темы, посвященные деятельности Политбюро ЦК Народно-демократической партии Узбекистана, вопросам реализации ее программных целей. Ведь цели эти охватывают все стороны жизни нашего общества, каждого гражданина, касаются и нас с вами, ибо в их основе лежат идеи мира, дружбы, вдохновенного труда на благо людей, во имя великого будущего нашей независимой Родины.

Вместе с тем большинство материалов газеты, как и прежде, будет отвечать вашим запросам и пожеланиям. Тем не менее мы обращаемся к вам с просьбой: пишите нам, дорогие друзья, какие материалы и темы вас больше всего занимают? Какие, на ваш взгляд, проблемы желательнее поднимать на страницах газеты? Что наиболее интересного хотелось бы вам почитать для души? Присылайте нам свои замечания и предложения, уверяем вас, что все они будут внимательно изучены и использованы для дальнейшего тематического обогащения газеты.

Мы уверены в том, что при активной вашей поддержке и тесном сотрудничестве, общими усилиями сделаем "Голос Узбекистана" более ярким и полнозвучным.

РЕДАКЦИЯ.

Указ Президента Республики Узбекистан Об инициировании и стимулировании частного предпринимательства

В целях обеспечения широкого вовлечения населения республики в сферу предпринимательства, качественного повышения роли частного бизнеса в производственной сфере и оказания услуг:

1. Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимам областей и г. Ташкента, министерствам и ведомствам, корпорациям, концернам, ассоциациям и другим организациям республики в своей повседневной деятельности:

неукоснительно обеспечивать полное равноправие предпринимателей и государственных предприятий в доступе к материально-

техническим, информационным и кадровым ресурсам;

не допускать вмешательства в оперативно-хозяйственную и хозяйственно-коммерческую деятельность предпринимателей, кроме случаев, предусмотренных законодательством;

исходить из принципа обоюдной ответственности органов управления и предпринимателей в экономических отношениях, с возмещением убытка и упущенной выгоды, полученных по вине одной из сторон.

Прокуратуре и Министерству юстиции Республики Узбекистан обеспечить контроль за неукос-

нительным выполнением принятых законов и указов по соблюдению прав предпринимателей и владельцев частной собственности. Принимать оперативные меры по безусловному их выполнению и предупреждению нарушений.

2. Установить, что государственная регистрация частных предприятий производится в установленном порядке в трехдневный срок с даты подачи в хокимият, по месту их нахождения, документов, предусмотренных законодательством.

Возложить ответственность за организацию регистрации пред-

приятий на начальников территориальных управлений Госкомимущества Республики Узбекистан, являющихся по статусу заместителями соответственно Председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимов областей и г. Ташкента, с подчинением им соответствующих отделов и служб хокимиятов.

3. Госкомимуществу Республики Узбекистан передать в 1995 году Фонду содействия развитию малого и среднего бизнеса до 50 процентов средств, предназначенных для реконструкции, тех-

(Окончание на 3-й стр.)

В ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО ВЫБОРАМ В ОЛИЙ МАЖЛИС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

В Центральной избирательной комиссии по выборам в Олий Мажлис Республики Узбекистан в соответствии со статьей 11 Закона о выборах были подведены итоги выборов в Олий Мажлис, состоявшихся 25 декабря 1994 года. Как известно, для организации и проведения избирательной кампании в республике было образовано 250 окружных и 7.202 участковые избирательные комиссии. На 250 депутатских мест в высший представительный и законодательный орган страны политическими партиями и местными органами власти было выдвинуто и Центральной избирательной комиссией зарегистрировано 634 кандидата, в том числе от Народно-демократической партии — 243, от партии "Ватан тараккети" — 141 и от представительных органов власти — 250. При этом в 139 избирательных округах баллотировалось по три, в 106 — по два и в пяти — по одному кандидату в депутаты.

В список избирателей по ре-

спублике были включены 11.248.464 человека, в голосовании приняли участие 10.526.654 человека, или 93,6 процента.

В городе Ташкенте приняли участие в голосовании 86,2 процента, в Андижанской области — 96 процентов, Бухарской — 94,6 процента, Джизакской — 95,2 процента, Навоийской — 86,9 процента, Наманганской — 97,2 процента, Самаркандской — 93,8 процента, Сырдарьинской — 95 процентов, Сурхандарьинской — 94,4 процента, Ташкентской — 89,5 процента, Ферганской — 94,9 процента, Хорезмской — 96,9 процента, Кашкадарьинской — 96,9 процента, Республике Каракалпакстан — 96 процентов.

Голосование состоялось во всех 250 избирательных округах. Депутаты Олий Мажлиса избраны в 205 округах, в том числе от Народно-демократической партии — 54, от партии "Ватан тараккети" — 6 и от местных Советов — 145 депутатов. При этом кандидаты от НДП получили на выбо-

рах в сумме 30,6 процента, а кандидаты от ВТП — 9,8 процента голосов всех избирателей Республики Узбекистан, участвовавших в голосовании, т. е. преодолели установленный в статье 46 Закона "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан" 5-процентный рубеж и признаны избранными.

В 39 избирательных округах, где баллотировалось по три кандидата в депутаты, ни один из них не получил большинства голосов избирателей. В соответствии со статьей 43 Закона о выборах в этих округах 8 января 1995 года будет проведено повторное голосование. В 6 избирательных округах, где баллотировалось по два кандидата и ни один из них не был избран, 22 января 1995 года будут проведены повторные выборы.

Центральная избирательная комиссия отметила, что выборы в Олий Мажлис Республики Узбекистан повсеместно прошли организованно, в полном соответствии с требованиями закона, при высо-

кой активности граждан. В высший орган государственной власти избраны граждане 12 национальностей, проживающих в нашей стране.

Выборы депутатов в Олий Мажлис стали крупным шагом в развитии демократического процесса в независимом суверенном Узбекистане, в деле строительства правового государства.

Рассмотрев протоколы, полученные от окружных избирательных комиссий, Центральная избирательная комиссия, руководствуясь статьями 11 и 46 Закона о выборах, приняла решение о регистрации всех избранных депутатов Олий Мажлиса Республики Узбекистан и опубликовании списков избранных депутатов в республиканских и соответствующих местных органах печати. Сведения об избрании депутатов в оставшихся 45 округах в Олий Мажлис будут опубликованы дополнительно.

ДЕЙСТВОВАТЬ В ДУХЕ ВРЕМЕНИ

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

своему усмотрению.

Нельзя без сожаления вспомнить и о том, что область в те времена безосновательно присоединили к другой, чем обрекли ее жителей на никому не нужные мытарства. Только после провозглашения независимости Навоийская область была вновь воссоздана, заняв подобающее ей место в структуре страны.

Трудящиеся области активно участвуют в общественно-политической жизни нашего независимого государства, отметил руководитель страны. Щедрей душой и трудолюбивей наводилцы добились ряда заметных результатов в промышленности, сельском хозяйстве, а также в других сферах.

Вместе с тем, если мы критически проанализируем сегодняшнюю ситуацию, то увидим, что в Навоийской области из-за ослабления руководства деятельность народного хозяйства сегодня не отвечает требованиям времени.

Возникает вопрос: почему в области снизились требовательность и целеустремленность? Почему у областных руководителей появились настроения апатии, успокоенности, равнодушного отношения к решению актуальных задач дня? Не их ли первейшей обязанностью является задача мобилизовать людей, сплотить их усилия воедино во имя общей большой цели? Знать заботы и чаяния трудящихся, всех, кто живет в области, и стремиться улучшить условия их жизни? К сожалению, сегодняшнее состояние показывает, что навоийские руководители оказались далеки от таких забот.

Затем Ислам Каримов, основываясь на конкретных фактах и цифрах, проанализировал имеющиеся недостатки в отраслях народного хозяйства. В первую очередь, подчеркнул он, в области очень медленно осуществляются реформы. Вызывает сожаление, что хотя 16 предприятий из 48 в ходе разгосударствления и приватизации переведены в другие формы собственности, производимая ими продукция составляет лишь 5,5 процента валового объема.

Производство минеральных удобрений, нитронного волокна, цемента, кормов для животноводства в 1994 году снижено по сравнению с 1993 годом.

Нельзя без чувства горечи говорить об имеющихся в области крупных, экономически крепких предприятиях, возможности которых сегодня полностью не используются, они в большинстве оказались брошенными на произвол судьбы.

Не отвечает требованиям дня положение в капитальном строительстве. Ввод в эксплуатацию жилья в 1994 году по сравнению с 1993 годом значительно уменьшился. Как можно понять действия руководителей, которые препятствуют осуществлению инициативы, проявленной народом и связанной со стремлением людей строить для себя жилье? Вместо того чтобы всемерно поддерживать такую инициативу, оказывать помощь в ее реализации?

Не чувствуется в области организованности, заботы о трудоустройстве населения. Большинство сотрудников бирж труда, созданных на местах, плохо занимаются

возложенными на них задачами. До сих пор никто серьезно не озабочился созданием дополнительных рабочих мест, организацией малых и совместных предприятий. Особенно плохое положение сложилось в Тамдынском и Канимехском районах, где степень обеспечения трудовых ресурсов работой составляет 56 процентов. Жители этих районов вынуждены уходить в поисках работы в города Зарафшан и Навой, сказал Президент.

Крайне плохо выполняются в области указы Президента, правительственные постановления, касающиеся обеспечения населения питьевой водой и природным газом. В своем выступлении руководитель страны остановился и на этих вопросах.

Если бы руководители области и районов добросовестно исполняли свои обязанности, то газификация Нуратинского, Канимехского и Навбахорского районов не оставалась сегодня на уровне лишь 5—10 процентов, а обеспечение населения чистой питьевой водой в Кизилтепинском, Навбахорском, Навоийском, Нуратинском районах — на уровне 10—35 процентов. Разве заслуживает звания руководителя тот человек, который не может обеспечить людям социальную защиту, не исполняет указы и постановления об улучшении условий жизни населения, не живет его нуждами и заботами?

Говоря о роли сельского хозяйства в экономике страны, Президент подчеркнул, что практически все проблемы жизнеобеспечения и развития нашего независимого государства — рост уровня жизни населения, повышение эффективности нашей экономики, планирование будущего — в большинстве своем они в первую очередь упираются в сельское хозяйство. Именно в этой сфере состояние дел в Навоийской области меньше всего отвечает требованиям.

В прошлом году хозяйства агропромышленного комплекса сработали очень плохо, что предопределило их крайне низкие финансовые показатели. Урожайность овощей по сравнению с 1993 годом снизилась на 6 центнеров, бахчевых — на 4 центнера. План по зерну в прошлом году выполнен лишь на 71,7 процента, по овощам — на 86,8 процента, по бахчевым — на 77,7, по фруктам — 72,4 процента!

Мы много говорим о зерновой независимости, сказал Ислам Каримов. Однако вот что говорят цифры: в прошлом году план продажи зерна в Нуратинском районе выполнен на 20,7 процента, в Навбахорском районе — на 59 процентов, в Навоийском районе — на 76 процентов. Это ли не убедительное доказательство, что на этих территориях нет настоящих руководителей, что те люди, которые себя считают руководителями, не заботятся об интересах народа, края, а думают лишь о своих личных интересах!

Обратите внимание, сказал Президент, в Нуратинском районе с каждого гектара зерновых получено по 2,1 центнера продукции, а по области в целом — всего 14-центнеровая урожайность. Чем же занимаются здесь руководители сельхозотраслей, если они не могут осилить план по зерну, если производство фруктов брошено на самотек, если производство овощ-

ной продукции уменьшается из года в год?!

Совершенно неудовлетворительно обстоят дела в хлопководстве области. Отдача хлопкового гектара ныне была очень низкой. В прошлом году план заготовки хлопка с трудом дотянули до 97,7 процента. Когда спросишь, все руководители, вроде бы, озабочены этими районами вынуждены уходить в поисках работы в города Зарафшан и Навой, сказал Президент.

Крайне плохо выполняются в области указы Президента, правительственные постановления, касающиеся обеспечения населения питьевой водой и природным газом. В своем выступлении руководитель страны остановился и на этих вопросах.

Если бы руководители области и районов добросовестно исполняли свои обязанности, то газификация Нуратинского, Канимехского и Навбахорского районов не оставалась сегодня на уровне лишь 5—10 процентов, а обеспечение населения чистой питьевой водой в Кизилтепинском, Навбахорском, Навоийском, Нуратинском районах — на уровне 10—35 процентов. Разве заслуживает звания руководителя тот человек, который не может обеспечить людям социальную защиту, не исполняет указы и постановления об улучшении условий жизни населения, не живет его нуждами и заботами?

Уменьшение продукции животноводства в хозяйствах связано с ослаблением внимания к кормовой базе животноводства. За последние три года в Канимехском, Тамдынском и Учкудукском районах не осуществлено ни одного мероприятия для улучшения состояния пастбищ.

По подсчетам, кормов, заготовленных для зимовки скота в этих районах, может хватить едва только до 10 февраля.

Вам известно, в сколь трудное время мы живем, сказал Президент, какие нехватки испытывает сегодня наш народ. Но если не растет производительность труда в промышленности, не развивается сельское хозяйство, не увеличивается производство зерна, уменьшается поголовье скота — как мы преодолеем эти трудности, сможем улучшить жизнь людей?

Из-за халатного, равнодушного отношения руководителей, не оказывающих материальной и моральной поддержки фермерским хозяйствам, они вынуждены прекращать свою деятельность. Так, в Тамдынском районе в прошлом году самоликвидировались пять таких хозяйств. Между тем банк "Тадбиркор" не выделяет кредитных ресурсов для подъема фермерства. Заявки фермерских хозяйств только в одном этом районе на получение кредитов в сумме 139 тысяч сумов до сих пор еще не удовлетворены. Почему создалась такая ситуация? Основная причина здесь состоит в том, что и сами руководители до сих пор еще не сумели понять истинной сущности реформ. А раз сами не понимают, то как могут разъяснить людям смысл владения имуществом, землей?

Изменение форм собственности, преобразование хозяйств в коллективные, кооперативные и арендные в области осуществляется формально, для "галочки". Управление все еще ведется по старинке. Если раньше в управленческом аппарате работали 80—100 человек, то и теперь в нем

занято столько же. Примиренческое отношение руководителей к такому явлению создает тревожную ситуацию, подчеркнул Ислам Каримов.

В хозяйствах не заключены внутренние договоры на производство продукции, земля в аренду дехканам на несколько лет не выделяется, не переданы им в собственность и другие основные средства производства. Многие до сих пор еще вообще не имеют представления о том, что они являются владельцами собственности. Никто не учит их самостоятельно распоряжаться своими доходами, учитывать и использовать свою долю общей прибыли.

Руководители, которые до сих пор еще не уяснили сути отношений рыночной экономики, все еще продолжают обращаться в республиканские ведомства с просьбами о государственной помощи. А не плохо бы и пора уже всем уяснить себе: старые времена не вернуться. Тем же, кто испытывает ностальгию по тому периоду, мечтает вернуть его, лучше освободить свое место для других!

Не налажена в области и работа по продаже объектов незавершенного строительства. Как можно понять, что из 267 незавершенных объектов до сего дня продано лишь... пять?!

Не организована продажа приватизированных объектов вместе с земельными участками — до сих пор еще ни один объект не был продан с земельной площадью. Тем самым руководители области, районов мешают поступлению прибыли в государственный бюджет. С таким положением тоже дальше нельзя мириться.

Не пересматриваются меры по улучшению торгового и бытового обслуживания на основе современных требований. Хотя цель приватизации магазинов состоит в увеличении видов продаваемой продукции, поисках путей лучшего удовлетворения потребностей населения, руководители зачастую явно недопонимают сущности этого процесса.

Если областным руководителям задать вопрос, почему в кассу области мало поступает денег, почему людям своевременно не выдается зарплата, они с готовностью отвечают, что-де у нас нет рынка, мало в продаже товаров, люди едут в другие города за покупками...

Но если самим сидеть сложа руки, кто же позаботится о завозе товаров? Почему не поступают товары в достаточном количестве в приватизированную торговую сеть, почему не строятся новые частные магазины, рынки? Или в Навоийской области нет предприимчивых людей? Нет, все обстоит по-другому. Достаточно было прислушаться к мнениям предпринимателей, участвовавших в работе недавнего Межведомственного совещания при Президенте. Почему же нельзя осуществить работу, которую они делают, в Навоийской области? До каких же пор будет продолжаться иждивенчество?

Немало недостатков в народном образовании, здравоохранении. Остаются без внимания вопросы ремонта детсадов, школ, социальной защиты учителей, воспитателей, медицинских работников. В больницах не хватает медикаментов, необходимого оборудова-

ния. В области остается высоким уровень материнской и детской смертности.

Если в целом по республике преступность в 1994 году по сравнению с 1993 годом уменьшилась на 20 процентов, то в Навоийской области этот показатель увеличился на 10 процентов. Число особо тяжких преступлений возросло на 20 процентов, умышленных убийств — на 11 процентов, изнасилований — на 9,5 процента, грабежей — на 5 процентов, мошенничества — на 54 процента, хулиганства — на 57 процентов. До сего времени остались нераскрытыми 668 преступлений, в том числе 518 тяжких.

Отсюда видно, что работа административных органов не отвечает требуемому уровню, сказал руководитель страны. На местах не наблюдается их действительного сотрудничества с хокимами, не чувствуется активного участия общественности в профилактике и борьбе с преступностью. А происходит так потому, что на руководящие должности на местах пришли случайные, некомпетентные кадры.

В области не поставлены на должный уровень подбор, воспитание и расстановка кадров, не налажена работа с молодыми специалистами, предпринимателями.

Из-за невнимания к воспитанию кадров они часто меняются. Особенно неудовлетворительно обстоит дело с подбором кадров в Навоийском, Тамдынском, Нуратинском районах. В результате структуры руководства в области не укомплектованы инициативными, предприимчивыми, глубоко чувствующими ответственность за порученное дело кадрами.

Отдельные руководители ставят личные интересы над общественными, допускают неблагоприятные, нечестные поступки. А в результате ряд отраслей народного хозяйства прочно оказался в числе отстающих по темпам развития, исполнение указов и постановлений пушено на самотек. В области ухудшилась общественно-политическая обстановка.

Заклучая выступление, Президент выразил уверенность, что труженики Навоийской области — в подавляющем большинстве достойные граждане, честные, щедрые и самоотверженные люди — независимо от занимаемого положения и национальности будут жить и трудиться рука об руку, во имя расцвета нашего края, благополучия народа. Внести свой достойный вклад в прогресс нашей республики — это должно стать велением сердца для каждого человека, живущего в Узбекистане.

На сессии был рассмотрен организационный вопрос. По рекомендации Президента республики, хокимом Навоийской области утвержден Хаёт Гаффаров, работавший директором 5-го рудного управления Навоийского горно-металлургического комбината.

В работе сессии принимали участие исполняющий обязанности Председателя Верховного Совета республики Э. Халилов, первый заместитель премьер-министра И. Джурабеков, государственный советник Президента Т. Алимов.

(УзА).

Об инициировании и стимулировании частного предпринимательства

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

нического перевооружения и поддержки предпринимательства, поступивших от приватизации государственной собственности.

Направить указанные средства на поддержку предпринимателей, прежде всего путем долевого участия в осуществлении проектов, предоставления кредитов, а также выдачи гарантий по кредитам коммерческих банков.

4. Освободить от уплаты налога на доход (прибыль) в первые два года, с даты регистрации, частные предприятия по производству и переработке сельскохозяйственной продукции, выпуску товаров народного потребления, продукции производственно-технического назначения, строительных материалов, а также осуществляющие строительную деятельность, оказание ремонтных, ремонтно-строительных, бытовых и коммунальных услуг.

5. Установить, что налогооблагаемая база при исчислении налога на доход (прибыль) частных предприятий уменьшается на сумму, направляемую на расширение, реконструкцию, техническое оснащение производства.

6. Отменить действующие ог-

раничения по численности работников, занятых по найму на частных предприятиях.

7. Разрешить хозяйственным судам принимать иски от частных предпринимателей без предварительной оплаты пошлины, с последующим ее взысканием в бесспорном порядке после вынесения судебного решения.

8. В целях практического укрепления материально-технической базы развития частного предпринимательства Госкомимуществу Республики Узбекистан совместно с Советом Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятами областей и г. Ташкента, корпорациями, концернами и ассоциациями шире практиковать:

предоставление частным предприятиям в установленном порядке в аренду неиспользуемых производственных помещений для организации производства продукции, торговли и оказания услуг;

реализацию через аукционы и конкурсы производственных объектов незавершенного строительства и неиспользуемого оборудования.

9. Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимам областей и г. Ташкента, Госкомимуществу Республики Узбеки-

стан, госассоциации "Узбексавдо", Узбекбирлашув, ассоциации "Уззаготторг":

организовать в I квартале 1995 года постоянно действующие оптовые специализированные рынки по закупке сельскохозяйственной и промышленной продукции у декхан (фермеров) и частных предпринимателей;

содействовать в организации и использовании пустующих помещений под хранилища и склады готовой продукции предпринимателей.

10. Ассоциации "Узоптбирже-торг", госассоциации "Узбеклеп-ром", госкорпорации "Махаллий саноат", Узбекбирлашув, Узсельхозснабремонту создать:

оптово-посреднические структуры по обеспечению предпринимателей-товаропроизводителей местным сырьем и материалами;

коммерческие центры и торговые дома, осуществляющие сбор заказов, покупку, сортировку, хранение, доведение до необходимых кондиций сырья и материалов и реализацию их по заявкам предпринимателей.

11. Заместителю премьер-министра Республики Узбекистан М. З. Усманову оказать содействие частным предпринимателям в создании супермаркетов в крупных го-

родах республики.

12. Разрешить Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г. Ташкента реализовывать в частную собственность жилые помещения вместе с земельными участками, на которых они размещены, иностранным юридическим и физическим лицам — сотрудникам дипломатического корпуса, представителям прессы, аккредитованным в Республике Узбекистан, сотрудникам постоянных представительств фирм, компаний и международных организаций, лицам, работающим на постоянной основе в совместных предприятиях, а также лицам, постоянно проживающим в республике и имеющим вид на жительство.

13. Министерству финансов, Госкомимуществу, Министерству юстиции Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами в десятидневный срок образовать при Министерстве финансов постоянно действующую республиканскую комиссию по ценным бумагам.

14. Принять предложение Союза предпринимателей и Фонда содействия развитию малого и среднего бизнеса о проведении ежегодных конкурсов частных пред-

принимателей с презентацией победителей — экспортоориентированных фирм на международных выставках и ярмарках.

15. Министерству высшего и среднего специального образования совместно с Госкомимуществом Республики Узбекистан в месячный срок разработать систему мер по расширению сети подготовки и переподготовки специалистов в области рыночных отношений.

16. Хокиму г. Ташкента обеспечить выделение в I квартале т. г. Республиканской фондовой бирже и Республиканской бирже недвижимости помещений, обеспечивающих нормальные условия для их деятельности.

17. Узтелерадио, редакциям газет и журналов развернуть пропаганду опыта работы частных предпринимателей, раскрывать на их конкретных примерах широкие возможности преодоления иждивенческой психологии и обеспечения ими на этой основе как собственного материального благосостояния, так и осуществления благотворительной деятельности.

18. Кабинету Министров в десятидневный срок принять постановление по реализации настоящего указа.

**Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ.**

г. Ташкент,

5 января 1995 г.

СОБЫТИЯ НЕДЕЛИ

По приглашению Президента Республики Польша Леха Валенсы Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов посетит Польшу с официальным визитом 11—12 января 1995 года.

Указами Президента Узбекистана И. Каримова А. А. Айдаркулов освобожден от обязанностей хокима Навоийской области в связи с переходом на другую работу. Хокимом Навоийской области назначен Х. Р. Гаффаров.

Кабинет Министров Республики Узбекистан принял постановление "О праздновании 660-летия со дня рождения Амира Темура". Решено широко и торжественно отметить указанную дату в Узбекистане в октябре 1996 года. Утвержден организационный комитет по подготовке и проведению 660-летия Амира Темура.

В соответствии с опубликованными в предновогодние дни документами в республике начаты оформление и выдача паспортов нового образца. В первую очередь, как сказано в Указе Президента республики "О введении в действие "Положения о паспортной системе в Республике Узбекистан", их получают шестнадцатилетние жители.

В Центральном доме офицеров Вооруженных Сил Республики Узбекистан состоялась беседа за "круглым столом", в ходе которой были обсуждены вопросы воспитания молодежи, подготовки юношей к службе в армии. В мероприятии, организованном по инициативе Министерства обороны республики, приняли участие руководители военного ведомства, соответствующих государственных и общественных организаций.

Вышел в свет пробный номер газеты "Ширин садоси" — "Голос Шириня".

Ее учредители — Ширинский городской хокимият, Сырдарьинская ГРЭС и дирекция предприятия "Сырдарьяэнергоремонт". Газета будет выходить два раза в месяц на четырех страницах, одна из которых — на русском языке.

СОВМЕСТНЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ В УЗБЕКИСТАНЕ

В настоящее время в нашей республике созданы правовые и экономические условия для привлечения иностранных инвестиций, организации деятельности предприятий с иностранным капиталом. Их существование в экономике продиктовано необходимостью ускоренного развития производственной базы, поскольку внешние инвестиции будут способствовать внедрению современных технологий. Создание предприятий с иностранными инвестициями позволит также увеличить экспортный потенциал Узбекистана и сократить валютные расходы за счет выпуска импортозамещающей продукции. Широкая сеть производственных совместных фирм поможет в короткий срок насытить качественными товарами внутренний рынок. Кроме того, предприятия с иностранными инвестициями призваны стать примером современной организации производства высокого уровня и служить своеобразным ориентиром для развития других структур.

По данным Госкомпрогнозстата Узбекистана, в общем числе предприятий с иностранными инвестициями преобладающими являются совместные предприятия, удельный вес которых составляет 1,6 процента всех предприятий на территории Узбекистана. Доля СП в общем объеме валового продукта республики составляет 3,2 процента. Производительность труда на СП в 1,4 раза выше, чем на других предприятиях республики.

Совместное предпринимательство как форма интернационализации хозяйственных связей сегодня играет заметную роль в налаживании международных контактов Узбекистана. В создании СП принимают участие партнеры из всех регионов мира: из Азии, Западной Европы, Америки. Больше половины действующих СП занято выпуском промышленной продукции. Так, на конец первого квартала 1994 года ими было произведено промышленных товаров на 35,4 млрд. рублей (в сопоставимых ценах на тот период), что составило более 73 процентов всей выпущенной продукции.

В то же время нельзя не отметить, что не-

большая их доля в структуре экономики далеко не отвечает намеченной стратегии развития совместного предпринимательства в республике. К тому же анализ показывает, что каждое третье СП создано в сфере услуг. Такой "расклад" объясняется главным образом тем, что инвесторы не рискуют вкладывать капиталы в производство. Обращает на себя внимание и нежелание СП принять участие в переработке сельскохозяйственной продукции, хотя здесь, на наш взгляд, для них имеются огромные возможности.

То же самое можно сказать и об экспортно-импортном потенциале СП, об их влиянии на формирование валютного рынка в республике. Так, если принять товарооборот СП Узбекистана за 100 процентов, то на долю импортных поставок приходится 61,6 процента, что говорит о том, что совместные предприятия пока еще не стали фактом резкого наращивания экспортного потенциала республики. Отрицательное сальдо внешнеторгового баланса узбекских СП должно заставить всерьез задуматься о формировании ориентиров в этой области как в сфере законодательства, так и в экономической политике.

В 1993 году экспортно-импортными операциями занимались только 103 СП, из них операциями по экспорту — 30. Основную часть экспорта занимают поставки в ФРГ, Китай и Венгрию. В импорте преобладают операции с Японией, Италией и Китаем. Основными товарами импорта являются продукция легкой промышленности, мебель, электронно-вычислительная техника, автомобили и т.п. Характерно, что импорт представлен в основном изделиями непромышленного назначения, которые зачастую идут в счет оплаты иностранным участникам их доли в уставном капитале. Это свидетельствует о том, что СП организуются главным образом по соображениям торговой деятельности и что иностранные партнеры не стремятся вкладывать значительные капиталовложения в производство — будь то солидные валютные средства или современные технологии.

Экспорт же представлен в основном сырьем, полуфабрикатами, немногими товарами

легкой промышленности, удобрениями. Таким образом, СП становится одним из каналов экспорта из Узбекистана определенных видов сырьевых ресурсов. Сырьевая направленность экспорта СП, на наш взгляд, снижает эффективность участия республики в межгосударственных поставках. Поэтому требуется серьезная перестройка в этой области с тем, чтобы выработать приемлемые условия работы экспортоориентированных предприятий с иностранными инвестициями.

В республике зарегистрировано около полутысячи СП, однако лишь треть из них сумела развернуть свою деятельность. Причины такого положения немало. Некоторые из них сталкиваются с трудностями с самых первых шагов. Нередко проблемы начинаются уже во время регистрации предприятия с иностранными инвестициями, которая неоправданно затягивается в силу различных бюрократических проволочек.

И тем не менее, анализ деятельности СП в Узбекистане позволяет говорить о том, что совместные предприятия становятся реальным фактором привлечения в национальную экономику иностранных инвестиций. В настоящее время все больший интерес к Узбекистану проявляют международные финансовые и экономические институты, представители западного бизнеса. Безусловно, это реальные результаты проводящихся экономических преобразований.

Достигнутое необходимо развивать. А именно — четко определять условия и приоритетные направления использования зарубежных капиталовложений, тесно увязывая их привлечение с решением конкретных хозяйственных задач. Для этого нужно совершенствовать правовую базу привлечения иностранных инвестиций, необходимо шире использовать экономические методы стимулирования деятельности СП, думать о новых формах зарубежных капиталовложений, в частности, о создании свободных экономических зон и концессионных предприятий.

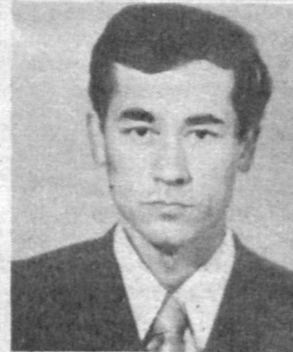
И. ТУРСУНМУХАМЕДОВ,
научный сотрудник отдела проблем эффективности инвестиций Института экономики АН Республики Узбекистан.

АУКЦИОН: ДО И ПОСЛЕ ТОРГОВ

Успешная реализация программы углубления приватизации в нашей республике зависит во многом от создания рынка недвижимости. Открытые аукционные торги позволяют определить не только истинную, рыночную стоимость недвижимости, но и помогают сконцентрировать вместе спрос и предложение. Создается как бы переход от стихийной системы случайных актов купли-продажи недвижимости к организованному рынку. Работа в этом направлении ведется достаточно активно. Дирекцией по приватизации, оценке стоимости имущества и приватизации жилищного фонда

охлаждения города Ташкента совместно с Ташкентской универсальной биржей недвижимости.

В прошлом году в Ташкенте состоялось четыре аукциона по продаже объектов недвижимости и подготовлен конкурс по аренде земельных участков. Определенный опыт накоплен, пришло время проанализировать проделанную работу и сделать некоторые выводы. Слово начальнику отдела разосударствления и приватизации Дирекции Баходиру Казимовичу ОБИДОВУ.



Первый Ташкентский аукцион по продаже недвижимости состоялся 30 апреля 1994 года в Доме кино. Аукцион запомнился всем его участникам, но особенно тем, кто его готовил и проводил: практически все вопросы были новыми для нас и решать их приходилось, что называется, с нуля. Мы провели колоссальную подготовительную работу. Прежде всего были разработаны условия и порядок проведения аукциона, образцы документов для участников. Были отработаны вопросы технологии организации и проведения аукционов. Провели большую рекламную кампанию. В итоге получили 97 заявок на участие в торгах от 29 участников.

Среди 16 объектов, выставленных на аукцион, — жилые квартиры, объекты незавершенного строительства, гостиница.

Полагаю, что усилия организаторов аукциона увенчались успехом: все было продано. При начальной стартовой цене всех объектов в 4517 тысяч сумов цена продажи в результате торгов составила 15374 тысячи сумов, т. е. начальная цена возросла более чем в 3,4 раза. Первый аукцион объектов недвижимости показал высокую эффективность такой формы приватизации.

Результат радует еще и потому, что значительная часть полученных от аукциона средств направлена в бюджет столицы для последующего использования на нужды социально-экономического развития города. В первую очередь, конечно же, на защиту наиболее уязвимых слоев населения — пенсионеров, инвалидов, молодежи.

Опыт проведения первого аукциона послужил хорошей основой в ходе подготовки и проведения второго Ташкентского аукциона недвижимости в сентябре. На этот раз выставлялись на торги семь объектов: две гостиницы, объекты незавершенного строительства, жилой коттедж. В день торгов три объекта были сняты из-за отсутствия заявок. Каковы же причины? На мой взгляд, их две: во-первых, недостаточно отработан механизм определения состава выставляемых на аукцион объектов, еще явно мал опыт решения подобных вопросов, во-вторых, нечетко отлажена технология расчета начальной цены объектов, что приводит иной раз к их неоправданному завершению, в результате у покупателей интерес к объектам не проявляется.

Есть у второго аукциона еще одна очень важная особенность — некоторые объекты выставлялись на торги вместе с земельными участками. Новшество вызвало интерес. Оно введено в практику во исполнение постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 4 июля 1994 года за № 341 "О порядке реализации в частную собственность

объектов торговли и сферы обслуживания вместе с земельными участками, на которых они размещены". Это качественное нововведение значительно расширяет круг приватизируемых объектов. Новый собственник, приобретающий объект вместе с земельным участком, получает возможность для коренной реконструкции объекта вплоть до его территориального расширения в пределах отводимой ему площади. Естественно, что все строительные работы, в том числе осуществляемые негосударственными организациями, должны реализовываться по требованиям, установленным в г. Ташкенте.

В результате проведенных на втором аукционе торгов проданы четыре объекта на сумму 128 млн. сумов, причем два из них

такие документы они должны представить, если пожелают в нем участвовать. Необходимые материалы были доведены также до Союза предпринимателей республики, Европейского банка реконструкции и развития, Международного валютного фонда, представительства Всемирного банка и других иностранных юридических и физических лиц. Интерес к конкурсу был велик. К нам приходили за дополнительной информацией. Пятнадцать иностранных инвесторов более подробно ознакомились с условиями конкурса и изъявили желание участвовать в нем, но в последние дни, мотивируя, что минимальные арендные ставки условиях аренды платы за 1 кв. м земельного участка высоки, отказались от участия. Конкурс не состоялся.

предоставление о сути и характере экономических реформ, одной из важнейших составляющих которых является приватизация. И информация тут — ценнейший капитал. Если на первом аукционе мы ограничились, так сказать, "пасивной" рекламой — публикация рекламных сообщений в печати, расклеивание объявлений об аукционе в людных местах, организация передач на радио, "прокручивание" рекламного ролика по телевидению, то в последующем мы активизировали рекламу и при организации сентябрьского и октябрьского аукционов были подготовлены пакеты необходимых сведений об объектах, условиях аукциона, которые были доведены до организаций. Наши представители выезжали на крупные предприятия в организации, СП, иностранные фирмы, которые могли стать участниками аукционов. На местах давались дополнительные разъяснения, разъяснения. Все это оживило интерес к объектам приватизации.

Во-вторых, серьезной проблемой является своевременная оплата стоимости проданных объектов покупателями. В большинстве случаев плата вносится своевременно в соответствии с договорами купли-продажи. Однако некоторые покупатели не проявляют ответственного отношения к своим обязательствам, нарушают сроки и размеры платежей. В этих случаях к дисциплинированным плательщикам в соответствии с нормативными документами применяются штрафные санкции — они уплачивают пени в размере банковского процента.

Третья проблема — состояние объекта, выставляемого на аукцион. Мы организуем ознакомление каждого участника с объектом на месте его расположения. Однако после аукциона у некоторых победителей проявляются частные несогласия с тем, в каком состоянии объект им передается, в основном по объектам незавершенного строительства. Это говорит о том, что участник недостаточно внимательно ознакомился с особенностями объекта при выезде на место. Поэтому начиная с четвертого аукциона мы оформляем акт ознакомления участника с объектом до проведения аукциона, чтобы документально зафиксировать реальные характеристики объекта перед его продажей.

Опыт, который мы получили после первых аукционов по продаже недвижимости, говорит, конечно, сам за себя. Будем и в дальнейшем совершенствовать формы открытых аукционных торгов недвижимостью, эффективно использовать тендерный конкурс, все дальше продвигаясь по пути реформ и организованному рынку.

Конечно, в организации аукционов есть много проблем, узких мест, которые мы пытаемся, по мере накопления опыта, решать. Во-первых, это организация и эффективность рекламы, информации об аукционах. Люди должны иметь четкое и ясное

Всем организациям и фирмам любой формы собственности, заинтересованным лицам!

ВЫ ОЗАБОЧЕНЫ ТЕМ, КАК ЛУЧШЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СВОЙ КАПИТАЛ, НЕ ТОЛЬКО СОХРАНИТЬ, НО И ПРИУМНОЖИТЬ ЕГО!



НЕДВИЖИМОСТЬ — КЛЮЧ К ДОСТАТКУ

Ташкентская универсальная биржа недвижимости — крупнейший филиал Республиканской биржи недвижимости, осуществляет свою деятельность через аукционные и биржевые торги. Здесь вы сможете приобрести от однокомнатной квартиры или торгового киоска до крупного государственного предприятия, земельный участок в столице Республики Узбекистан.

Мы подберем недвижимость, равную вашему капиталу. Если вы хотите продать недвижимость, мы найдем вам надежного клиента и самое главное — гарантируем законность сделки не на словах, а на деле.

При бирже работает нотариус.

БРОКЕРСКОЕ МЕСТО

Ташкентская универсальная биржа недвижимости объявляет о начале продажи брокерских мест. Продажа возможна на льготных условиях. Исключительная возможность работать на рынке ташкентской недвижимости через универсальную биржу.

Брокерское место на Ташкентской универсальной бирже недвижимости —

ПРЕСТИЖНО,
ПРОФЕССИОНАЛЬНО,
ОПЕРАТИВНО,
КОНФИДЕНЦИАЛЬНО

Количество брокерских мест ограничено.

СПЕШИТЕ, ЭТО ВАШ ШАНС!

Наш адрес: г. Ташкент,
ул. Абдуллы Кадыри, 13, ком. №1.
ТЕЛЕФОНЫ: 44-53-77, 44-53-68.



В ПРОТИВОВЕС
"ПОДПОЛЬНОМУ
БАЗАРУ"

Файзулла МУХАМЕДОВ,

заместитель директора Ташкентской универсальной биржи недвижимости

Для повышения интереса к проводимым аукционам и конкурсам по продаже объектов недвижимости и жилья, а также оживления самого процесса их проведения предлагаем устраивать в зале для участников, приглашенных и гостей аукциона розыгрыш лотерей на ценные товары (телевизоры, магнитофоны, видео- и аудиотехнику, а в перспективе, возможно, — квартиры, легковые автомобили и др.). Здесь же можно организовать концерты, увеселительные программы, поставить торговые лотки. Надо обязательно улучшить обслуживание участников торгов. Это, по моему мнению, привлечет больше внимания и интереса к аукционам со стороны потенциальных покупателей и приглашенных лиц.

Для нейтрализации "черного рынка" недвижимости и создания предпосылок для здорового конкурса по ее продаже предлагаю создать в центре города — в районе сквера Амира Темура — пункты Ташкентской универсальной биржи недвижимости по оказанию услуг при заключении сделок купли-продажи частной недвижимости и имущества. Можно также превратить эти пункты в рекламные-разъяснительные оагы, создав таким образом противовес "черному рынку". Реализация подобной идеи резко сократит, а то и вообще приостановит утечку денег в карманы различного рода самозванцев "маклеров", нечестных на руку дельцов и аферистов.

Перед самым Новым годом на Ташкентской универсальной бирже недвижимости состоялись очередные аукционные торги. Как они проходили, каковы их итоги? На этот и другие вопросы отвечает директор биржи Джахангир Батырралиевич ДЕХКАНОВ.

Аукцион проходил на этот раз по трем направлениям: приватизация шести объектов недвижимости, аренда пяти земельных участков, продажа одиннадцати автотранспортных средств.

Совместно с Управлением Госкомимущества по городу Ташкенту и Дирекцией по инвестаризации, оценке имущества и приватизации жилищного фонда мы провели значительную работу по его подготовке и проведению. Был выполнен в полном объеме план организационных мероприятий, подготовлен и размещен пакет аукционных документов, проведена широкая рекламная кампания. Ежедневно проводились консультации и прием посетителей по всем вопросам, ознакомление клиентов с объектами продажи.

В результате в аукционную комиссию обратились 24 потенциальных покупателя, было подано 12 заявок. Четыре из них — на два объекта недвижимости и восемь — на четыре автомашины. Ни одной заявки не поступило на два двухэтажных коттеджа, административное здание по улице Буюк Ипак йули и оба общежития Ташгортпартспортивных средств и земельные участки, которые были сняты с аукционных торгов.

— А что же продано?

— Из объектов недвижимости — два административных здания: по улицам Арифова и Уста-Ширин. Их стартовая цена 2300 тысяч сумов, проданы за 5800 тысяч сумов. Два КамАЗа марки 5410 и два ЗИЛы марки 130 "ушли" за 112 тысяч при стартовой цене 60240 сумов.

Таким образом, продано шесть объектов за 5912 тысяч сумов при стартовой цене 2362 тысячи сумов. Разница 3550 тысяч сумов — результат неплохой.

— Что, на ваш взгляд, необходимо для того, чтобы избежать "прокола" на очередных аукционах?

— Прежде всего надо позаботиться о том, чтобы хорошо были подготовлены объекты, выставляемые на аукцион. Возьмем тот же автотранспорт. Почему покупатель отказался от машины на прошедшем аукционе? Они не отвечали их требованиям — были неисправны. Чтобы реализовать их через аукцион, надо было сначала отремонтировать, ведь товар надо всегда показывать лицом, тогда он обязательно найдет дорогу к покупателю.

То же с двумя общежитиями, которые кончатся аукциона на аукцион, потому что никто их не покупает. Они также требуют ремонта.

Хотя вполне возможно, что не купили их по другой причине: из-за отдаленности от центра города.

При подборе объектов на аукцион надо, конечно, учитывать все эти моменты. Ведь покупают их в основном деловые люди, фирмы. Значит, под их требования и надо подстраиваться.

И при оценке стартовой цены нашим комиссиям надо подходить индивидуально к каждому объекту. Это тоже немаловажный фактор.

— Кстати, о завышении старто-

аренды были не очень жесткие. Иностранцы, победившие на аукционе, могли по своему усмотрению построить на этих земельных участках офис, супермаркет, гостиницу. Теперь приходится только сожалеть...

— Биржа недавно создана, следовало всего несколько самостоятельных шагов. Что сейчас для вас главное?

— Думаю, что в недалеком будущем биржевая деятельность превратится в одну из главных сфер рыночной экономики. Вот почему уже сейчас мы стараемся, чтобы у нас проходили не только аукционы, но и биржевые торги.

Мы уже объявили о начале продажи брокерских мест. Конечно, основная наша деятельность — недвижимость, — думаю, в дальнейшем будем реализовывать и ценные бумаги...

Перспективу видим в том, чтобы выходить на аукцион или биржевые торги чаще, чем один раз в месяц. Конечно, мечтаем о ежедневных торгах. По отраслям это возможно. Один аукцион по недвижимости, другой — по жилью, третий — по автотранспорту, четвертый — по земельным участкам.

— Какие аукционы состоятся на бирже в ближайшее время?

— В первом квартале нового года — это отдельные аукционы по недвижимости, по жилью, земельным участкам с правом наследования. В последующем организуем торги автотранспорта, объектов торговли и сферы обслуживания вместе с земельными участками.



ПЕРВЫЙ ТАШКЕНТСКИЙ

Первый Ташкентский аукцион недвижимости в Доме кино — это уже история. Но эти торги навсегда останутся в памяти бизнесменов и предпринимателей.

На снимках: перед проведением аукционных торгов их участники

ки обязаны зарегистрироваться (внизу слева).

Аукционист (вверху слева) оглашает номера лота объекта, а шаг аукциона задается в пределах, установленных комиссией (вверху справа), исходя из спроса и стартовой цены. Называется цена, и покупатель поднимает карточку с указанием номера сигнализирующей о готовности приобрести объект в собственность (внизу справа).



10 января — знаменательная дата для поклонников изящного слова. В этот день исполняется 90 лет со дня рождения выдающегося представителя узбекской литературы — поэта, прозаика, переводчика, ученого-литературоведа и общественного деятеля, академика Мусы Ташмухамедовича Айбека.

Имя Айбека, автора широкоизвестных полотен "Священная кровь" и "Навои", не нуждается в рекомендации. Его произведения вошли в золотой фонд узбекской художественной литературы, а в переводе на русский и другие языки завоевали сердца читателей многих стран. Двадцать томов его полного собрания сочинений можно считать бесценным вкладом в сокровищницу узбекской художественной и эстетической мысли.

Айбек как художник родился на пересечении двух культур — узбекской и русской. Старометодная и советская школы, педагогический техникум и Среднеазиатский государственный университет — вот где он открывал для себя классиков не только узбекской, но и русской литературы, получал знания. Узбекские и русские преподаватели подолгу с ним занимались, снабжали его книгами, учебниками. Так постепенно знакомился он с произведениями Навои, Физу-

ние победило в нем ученого. В это время он был автором уже трех поэтических сборников.

По традиции, каждый начинающий поэт на Востоке выбирает себе псевдоним. Хотя в двадцатые годы она не была столь сильна, как прежде, Муса Ташмухамедов решил все-таки последовать добром примеру своих предшественников. Он выбрал псевдоним "Айбек", что означает "лунный рыцарь".

С детскими годами у Айбека связано такое воспоминание: он на руках у молодой матери, которая в вечернее время вместе с детьми и подругами стояла на глинобитной крыше, усыпанной маками. С неба улыбалась ему полная прекрасная луна, и он просил: "Мама, дайте мне луну".

Детская любовь к луне, видимо, не покидала его и в юношеские годы. Так, он решил запечатлеть в своем псевдониме то далекое прекрасное мгновение.

ненным опытом и живущий в умах и делах будущих поколений. Для него жизнь не мгновение, а вечность, и он любит размышлять над загадками, которые каждодневно преподносит ему жизнь.

**Нет предела мечте — как и небу,
мир, как море, не ведает дна.
И загадки единственной нету
Тайне той,
Что нам с жизнью дана.
Надо жить!
Не трагично и праздно
Размышлять над загадкой —
А жить!
И терзается разум напрасно
Тем,
Что сердцу дано разрешить.**

(Перевод А. Наумова).

Айбек-поэт — это нежный лирик, мастерски пользующийся акварельными красками. В то же время он и художник, любящий широкий эпический размах, который иногда даже в малой стихотворной форме с завидной бытовой подробностью может запечатлеть картины современной ему действительности. Эта черта таланта и явилась причиной обращения Айбека в конце 30-х годов к жанру романа.

"Священная кровь" — это детище Айбека-прозаика, принесшее ему широкую славу романиста. Восстание 1916 года, вызван-

К 90-летию Айбека

лось еще и в том, что он, создав прекрасные образы Юльчи и Гульнар, обогатил галерею литературных героев. И самое главное: в то время, когда были запрещены романы А. Кадыри и Чулпана, он создал свой талантливый роман, который наряду с блистательным "Навои", долгие годы служил эталоном для последующих поколений узбекских писателей.

Вдохновленный большим успехом, Айбек сразу после "Священной крови" приступил к роману о Навои. С присущей ему одержимостью за полгода, в суровом 1942 году, закончил его.

Исследователи творчества Айбека отмечают, что писатель, прежде чем создавать большие эпические полотна, любил сочинять поэмы, которые являлись поэтическими эскизами к тому или иному роману. Так, если поэмы "Мест", "Бахтигуль и Сагындык" служили такого рода эскизами к "Священной крови", то лирическая поэма "Навои", написанная несколькими годами раньше, стала отправной точкой появления на свет одноименного романа.

Любовь к поэзии Навои, очаровавшей Айбека еще в школьные годы, сопутствовала писателю в течение всей его жизни. Будучи научным сотрудником Института языка и литературы, он отдал много труда и времени изучению жизни и творчества великого узбекского поэта.

В романе Айбека Навои изображен прежде всего как великий поэт-гуманист. Автор "Пятерницы", олицетворявший в себе художественный гений узбекского народа, примечателен тем, что в каждую историческую эпоху можно черпать в его творчестве актуальные идеи и мысли. Это находит свое отражение и в романе Айбека, ибо в нем немало моментов, созвучных нынешнему времени, когда закладываются основы новой узбекской государственности.

Вслед за "Навои" Айбек создал романы "Ветер золотой долины", "Солнце не померкнет" и "Великий путь". Последний как бы стал продолжением романа "Священная кровь". Им написаны также повести "В поисках света", "Детство", "Мальчик Алишер" ("Детство Алишера") и более десяти поэм. В этих произведениях он отобразил жизнь родного народа, начиная с восстания Махмуда Тараби, предводителя бухарских крестьян, поднявшего народ против монгольских завоевателей, и кончая событиями, происходившими в современном ему мире.

Летописец народной жизни, художник по призванию, ученый-энциклопедист по образованию, Айбек был и остается одной из величайших фигур узбекской культуры. Его голос был голосом народа. До последнего своего часа, даже будучи тяжело больным, он работал. Работал одержимо на благо своей Родины и в этом находил истинное наслаждение.

В одном из своих стихотворений Айбек писал:

**Поэзия! Когда пришла весна,
Пришла и ты. И мне с тех пор верна.
Ты в трудный час сестрою нежной,
Звездой лучилась в грусти безнадежной.
Размолвок не знавали мы с тобой,
Ты мне звучала музыкой живой...
Стихи рождались из моей крови
И опьянялись лозами любви.
С тобою песня расцветала вновь,
И солнце улыбалось в каждом слове...
В них — счастья свет и правды торжество,
Мой голос — глас народа моего.**

(Перевод Ю. Нейман).

Вдохновенное слово Айбека живет и продолжает жить.

Наим КАРИМОВ,
доктор филологических наук, лауреат
Государственной премии имени Бериуни.

«И солнце улыбалось в каждом слове...»

ли, Пушкина, Лермонтова, Толстого...

Вспоминая юношеские годы, Айбек писал: "...С детских лет я любил читать. С упоением, с трепетным волнением в сердце читал стихи Навои, уносясь в мир поэзии. Под глубоким впечатлением находился я и от прекрасных газелей большого азербайджанского поэта-лирика Физули. В двадцатые годы сам начинаю пробовать писать стихи: сначала подражал знаменитым поэтам, а потом стал находить свои ритмы, свой поэтический размер. Но в то время у нас не было книг по литературе на узбекском языке.

Вот тогда-то и пришли на помощь русские учителя. Началось с изучения русского языка. Мой учитель Горянов, веселый, жизнерадостный человек, часто на уроках, когда трудно было понять то или иное русское слово, чертил на классной доске различные фигурки. Движением рук, выражением глаз, мимикой он старался научить нас русскому языку. Это он, дорогой моему сердцу глубокоуважаемый учитель, первым дал почувствовать силу и красоту русского слова, понять и полюбить навсегда русскую литературу, найти в ней истинное наслаждение".

Когда сравниваешь Айбека с Абдуллой Кадыри, автором первого узбекского романа, то воочию видишь разницу в их творческих манерах. Да, Айбек, в отличие от А. Кадыри, воплощает в своем творчестве как традиции национальной литературы, так и художественный опыт русских и мировых классиков. В этом смысле творчество Айбека — еще один шаг вперед к более высоким ступеням художественного мастерства.

В те годы молодая республика нуждалась в образованных и талантливых кадрах. Получив высшее образование, Айбек несколько лет читал лекции в СаГУ по политэкономии. Однако любовь и привязанность к поэзии оказались сильнее. И в 1935 году, оказавшись перед дилеммой, он выбрал литературное поприще. Поэтическое призва-



НА СНИМКЕ: Айбек (первый ряд второй справа) среди друзей-писателей.

Фото С. МАХКАМОВА.

Когда читаешь лирические строчки Айбека, то чувствуешь, что тебя завораживает богатый, чистый, многоцветный мир человеческих чувств и переживаний. В этом полове чувств плывет серебряная лодка луны и танцуют лучи далеких от нас звезд. И он, обращаясь к звездному небу, просит:

**Свети, свети, вечерняя звезда,
Тяни к земле колючие ресницы,
Найди ее, колынь — и пусть ей снится
Моей любви бессонная страда.**

**Тебе я завещаю боль мою,
Ты ж — одари меня своею тайной,
Чтоб мог хоть миг я,
мученик случайный,
В твоём бесстрастном побывать раю.**

(Перевод А. Наумова).

Айбек в своих поэтических произведениях пытался узнать не столько тайны далеких звезд, сколько тайны человеческой души. Его лирический герой несет в себе любовь, свет и добро, он очарован родной природой и добрыми людьми. Для него Время предстает в трех измерениях, а сам он выступает как человек, обогащенный жиз-

ное царским указом о мобилизации местного населения на тыловые работы, составляет тему данного романа. Писатель сосредоточивает свое внимание на реалистическом показе жизни узбекского народа в канун Октябрьской революции. Главные герои романа Юльчи и Гульнар — представители неимущего класса, оказавшись в водовороте горячих событий, шаг за шагом знакомят читателя с окружающим их пестрым миром. Мирзакаримбай и его дети, политейский, арестовывающий Юльчи, Джалид Абдишукур, представители бедного, измученного народа, оказавшиеся в единой цепи, составляют живую панораму народной жизни. Айбек, вырисовывая эти характеры, раскрывает их взаимоотношения, как бы показывает анатомию обреченного на смерть феодально-колониального строя. Читатель не может не обратить внимание на то, что не будь Айбек ученым-экономистом и ученым-историком, то не смог бы с такой силой подвергнуть художественному анализу описанную в романе жизнь узбекского народа.

Мастерство Айбека-романиста прояви-

Понедельник

9 ЯНВАРЯ

УзТВ I

17.55 Программа передач.
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.
18.10 Фильмы — детям. "Щенок и старая тапочка", "Великолепный Гоша", "Ералаш".
18.35 "Шу азиз Ватан — барчамизники".
18.55 Реклама.
19.00 "Узбекистон" (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 "Уроки рыночной экономики".
19.40 "Творчество молодых". Солисты ГАБТа им. Алишера Навои Н. Умарова и М. Усманов.
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 "Узбекистон".
20.55 Реклама.
21.00 Студия "Ешлик". "Бир ўлка-ки..."
21.40 Из фонда УзТВ. Уткур Хашимов. "Дунёнинг ишлари" ("Дела земные"). Телеспектакль. 1-я часть.
23.00 — 23.25 "Узбекистон".

УзТВ II

Студия "Тошкент" представляет:
18.30 Для детей. "Кўзумчоқ".
19.00 "Дехқон ҳаммати" ("Щедность дехканина").
19.30 "Жонли тил" ("Живой язык").
20.30 Концерт хоровой музыки.
21.00 — 22.20 "Операция "Ы" и другие приключения Шурика". Художественный фильм.

УзТВ III

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 "Мульткарусель".
19.55 "Счастливая нога". Телесериал.
"ОМАД" представляет:
20.25 "Совға" ("Сюрприз").
20.55 "4/8". Музыкальная передача.
21.15 Реклама.
21.25 Видео — "О".
23.05 Реклама.
23.15 "Курьер".
23.35 "... И о погоде".
23.50 — 00.05 "Постфактум".

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

18.15 "Час пик".
18.25 "Сказка для Наташи". Мультфильм.
18.45 "Игрушка". Художественный фильм ("Колумбия пикчерс", США).
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 "Время".
21.40 "Спортивный уик-энд". Ралли "Париж — Гранада — Дакар".
21.55 "Золотой овен".
22.45 — 23.15 "Антология юмора".

Вторник

10 ЯНВАРЯ

УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"
9.00 "Прорыв". Художественный фильм.
10.35 Для юношества. "Уйла! Изла! Топ!" Новогодний выпуск.
11.55 "Кафолат" ("Гарантия").
12.25 Студия "Ешлик". "Фахрийлар — фахримиз".
13.05 — 14.35 Хайдар Мухаммад. "Хазилкаш шох" ("Царь-шутник"). Спектакль Кокандского театра им. Х. Х. Ниязи.

17.55 Программа передач.
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.
18.10 "Жил-был ослик". Мультфильм.
18.20 "Реформа и ответственность".
18.55 Реклама.
19.00 "Узбекистон" (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 "На страже порядка".

Пресс-центр МВД республики сообщает...

19.40 "Маърифат маскани". Репортаж из Дома-музея Айбека.
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 "Узбекистон".
20.55 Реклама.
21.00 "XXI аср бўсағасида" ("На пороге XXI века").

21.30 Лирический концерт.
22.00 Уткур Хашимов. "Дунёнинг ишлари" ("Дела земные"). Телеспектакль. 2-я часть.
23.20 — 23.45 "Узбекистон".

УзТВ II

"ОМАД" представляет:
18.30 "Мульткарусель".
19.00 "Приватизация: шаг за шагом".
19.20 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.
20.00 "Видеогид".
20.20 "Телеателье-шоу".
20.30 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.
21.15 — 22.55 "Кинооко".

УзТВ III

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 "Мульткарусель".

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

19.55 Новости телекомпании "Уорлднет".
20.15 Программа телекомпании "Дурдаршн".
21.15 Новости "Би-Би-Си".
21.30 "Чинсан" (на корейском языке).
22.10 "Плод граната".
22.40 Звезды европейской эстрады (повтор).
23.20 — 23.35 Новости "Си-Эн-Эн".

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".
18.00 "Веди".
18.30 "Загадка СБ".
18.40 "Документы и судьбы".
18.50 Новости.
19.00 "Час пик".
19.30 "Дикая Роза". Телесериал (Мексика).
19.55 "Тема".
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 "Время".
21.40 "Из первых рук".
21.50 Ралли "Париж — Гранада — Дакар".
22.10 — 23.55 К 50-летию Победы. "Зову живых". Художественный фильм "Я родом из детства" ("Беларусьфильм", 1966 г.).

Среда

11 ЯНВАРЯ

УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"
9.00 "Гурья". Художественный фильм.
10.30 Учебная программа. Ботаника.
11.00 Немецкий язык.
11.20 "Ташкентские зарисовки". Телесериал.
11.30 Учебная программа. Литература.
12.00 "Оталар чойхонаси — кулгу кошонаси".
12.50 — 14.50 "Болалигим — подшолигим". Видеоканал студии "Кичкинтой".

17.55 Программа передач.
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.
18.10 "Трудолюбивая старушка". Мультфильм.
18.25 "Тараққёт" ("Прогресс").
18.55 Реклама.
19.00 "Узбекистон" (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 Спортивные новости.
19.35 "Мелодии долины". Концерт.
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 "Узбекистон".
20.55 Реклама.
21.00 Программы областных студий на УзТВ. "На экране — Андижанская область".
21.30 "Мозийга бир назар" ("Взгляд в прошлое").
21.55 "Знсаг удачи". Художественный фильм.

23.20 — 23.45 "Узбекистон".

УзТВ II

Студия "Тошкент" представляет:
18.30 "Представление".
18.50 На волне "02".
19.15 "Бизнес-банк".
19.30 "Ты помнишь, товарищ...".
19.45 "Добрый вечер, Ташкент!".
20.45 "Фильмы и судьбы". Кинопередача (рус.).
21.25 — 23.00 Ж. Арутюнян. "199-й больной". Спектакль Ферганского областного русского театра им. М. Горького.

УзТВ III

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.

19.40 "Мульткарусель".
19.55 "Синема". Лучшие европейские фильмы 1994 года.
20.40 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.

21.30 — 00.30 "ОМАД" представляет: "СПОРТ-КОНТИНЕНТ".

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".
18.00 В эфире Межгосударственная телерадиокомпания "Мир".
18.45 "Кто есть кто". XX век. Н. Вавилов.
18.50 Новости.
19.00 "Час пик".
19.30 "Дикая Роза". Телесериал.
19.55 "Сельский час" с Ю. Черныченко.
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 "Время".
21.40 "Монолог".
21.50 — 22.15 Ралли "Париж — Гранада — Дакар".

Четверг

12 ЯНВАРЯ

УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"
9.00 "Шум бола" ("Озорник"). Художественный фильм.
10.30 Учебная программа. Природоведение.
11.00 Студия "Ешлик". "Эзулик-ка интилиб".
11.30 Учебная программа. История народов Узбекистана.
12.00 "Кувнок дақиқалар" ("Веселые минутки").
12.30 "Будьте здоровы".
12.50 — 14.50 "Путь, выбранный нами". Видеоканал.

17.55 Программа передач.
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.
18.10 Мультфильм.
18.25 "Мелодии экрана". Киноконцерт.
18.55 Реклама.
19.00 "Узбекистон" (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 "Тилга эътибор...".
20.00 "Бир жуфт кўшиқ".
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 "Узбекистон".
20.55 Реклама.
21.00 Концерт классической музыки.
21.40 "Капкан для шакалов". Художественный фильм.
23.00 — 23.25 "Узбекистон".

УзТВ II

"ОМАД" представляет:
18.30 "Омад" тақвими.
18.35 "Жозибба".
18.55 "Ишингиз бароридан келсин".
19.10 "Мухаббатга ошно қалблар".
19.30 "Бир шингил хангома".
19.40 "Теле-ателье-шоу".
19.50 Видеоновости.
20.15 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.
21.00 — 22.40 "Кинооко".

УзТВ III

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 "Мульткарусель".
19.55 "Фармон ва ижро" ("Указ и его исполнение").
20.25 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

21.15 Новости телекомпании "Уорлднет".
21.35 "Навои — Зарафшан". Новогодние встречи (повтор).
22.20 — 23.20 Программа телекомпании "Дурдаршн".

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".
18.00 "... До 16 и старше".
18.30 "Голоса России". Поет М. Азаренко.
18.45 "Кто есть кто". XX век. Чemberлен.
18.50 Новости.
19.00 "Час пик".
19.30 "Дикая Роза". Телесериал.
19.55 Авторская программа В. Вульфа "Серебряный шар".
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 "Время".
21.40 "Москва — Кремль".
22.00 — 22.10 Ралли "Париж — Гранада — Дакар".

Пятница

13 ЯНВАРЯ

УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"
9.00 "Дорогой мальчик". Художественный фильм.
10.20 "Люди бессмертных профессий". Телесериал.
10.30 Учебная программа. Основы информатики и вычислительной техники.
11.00 "Пришло письмо в "Кичкинтой".
11.30 Учебная программа. Математика.
12.00 Немецкий язык.
12.20 "Знаете ли Вы право?".
12.40 "Палитра Персидского залива".
13.05 — 14.05 Студия "Ешлик". "Янги йил арафасида".

17.55 Программа передач.
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.
18.10 "Кашф этилаётган имкониятлар".
18.40 "Минуты поэзии". Жолмирза Аймуразаев.
18.55 Реклама.
19.00 "Узбекистон" (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 "Эъзодаги кўшиқлар". Концерт.
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 "Узбекистон".
20.55 Реклама.
21.00 "Шум болалар чойхонаси".
22.00 "Семейные тайны". Художественный фильм.
23.25 — 23.50 "Узбекистон".

УзТВ II

Студия "Тошкент" представляет:
18.30 Для детей. "Улыбка".
19.10 — 22.05 Видеоканал "Спорт-тайм":
— "Соккер-клуб",
— "Лидер",
— "Арт-спорт",
— "Юниор",
— "Кинематограф".

УзТВ III

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 "Мульткарусель".

19.50 "Поле чудес".
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 "Время".
21.40 "Человек недели".
22.00 — 23.00 "В клубе детективов". "Клан". Телесериал. 1-я серия (Франция).

Суббота

14 ЯНВАРЯ

УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"
9.00 "Внимание — черепаха!" Художественный фильм.
10.20 "Д.Д.Д. ва бошқалар". Спортивная передача.
11.20 "Цирк! Цирк! Цирк!"
12.20 "Бережь природу!"
12.50 Мелодии гитары.
13.15 "Компьютер-шоу". Телевизионный смотр-конкурс.
14.15 — 16.15 Видеоканал "Маънавият" ("Духовность").

17.55 Программа передач.
18.00 "Игра". "Не опоздал". Мультфильм.
18.15 Для школьников. "Дилдан куйлаб, ўйна кўнаб".
18.55 Реклама.
19.00 "Узбекистон" (рус.).
19.20 Реклама.
19.25 Спортивные новости.
19.35 "Мир вокруг нас". Кинопередача.
20.10 Вечерняя сказка.
20.25 Реклама.
20.30 "Узбекистон".
20.55 Реклама.
21.00 "Мардлар кўриқлайди Ватани". Торжественный вечер и концерт, посвященные Дню защитников Родины. (В записи из дворца "Туркистон").
22.40 "Тунги ёғду". Вечерняя кинопрограмма.

УзТВ II

"ОМАД" представляет:
9.00 "Мульткарусель".
9.30 "Приватизация: шаг за шагом".
9.50 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.
10.30 "Видеогид".
10.50 "Телеателье-шоу".
11.00 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.
11.45 "Кинооко".
13.25 "Омад" тақвими.
13.30 "Жозибба".
13.50 "Ишингиз бароридан келсин".
14.05 "Мухаббатга ошно қалблар".
14.25 "Бир шингил хангома".
14.35 "Телеателье-шоу".
14.45 Видеоновости.
15.05 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.
15.50 — 17.30 "Кинооко".

Студия "Тошкент" представляет:
18.30 Для детей. "Улыбка".
19.10 — 22.05 Видеоканал "Спорт-тайм":
— "Соккер-клуб",
— "Лидер",
— "Арт-спорт",
— "Юниор",
— "Кинематограф".

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

19.55 "Хроника событий в мире".
20.20 "Узбекистон: пути сотрудничества".
20.55 Новости "Би-Би-Си".
21.05 "Колумб кашф этган дийёр". 4-й фильм — "Америка пахтаси".
21.55 "Дидар" (на казахском языке).
22.35 "Такой разнообразный мир".
22.55 — 23.05 Новости "Си-Эн-Эн".

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

17.45 "До и после". Ведущий — В. Молчанов.

18.25 "Большой Ух". Мультфильм.
18.40 Ким Бэссинджер в художественном фильме "Свидание с незнакомкой" (США).
20.40 Спокойной ночи, малыши!
21.00 "Время".
21.45 Ралли "Париж — Гранада — Дакар".
22.00 "Смехопанорама". Ведущий — Е. Петросян.
22.45 — 23.50 Хит-парад "Останкино".

Воскресенье

15 ЯНВАРЯ

УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"
9.00 "Кичкина деманг бизни..." ("Не называйте нас маленькими..."). Спортивные подвижные игры для детей дошкольного возраста.
10.00 Студия "Ешлик". "Родине служу".
11.00 "Народное творчество". Музыкальная программа в записи из концертного зала "Бахор".
12.40 Почта программы "Оталар сўзи — ақлининг кўзи".
13.40 — 14.30 Творческий вечер народного артиста Узбекистана Абди Юнусова.

17.55 Программа передач.
18.00 "Девочка и зайцы", "Таракан", "Над нами не капает". Мультфильмы.
18.25 По страницам "Наштара".
18.55 Реклама.
19.00 "День за днем" (рус.).
19.30 Реклама.
19.35 "Ойнаи жаҳонда".
19.55 Концерт ансамбля дутаристок Узгостелерадиокомпания.
20.25 Реклама.
20.30 "Хафтаном".
21.00 Реклама.
21.05 Впервые на экране УзТВ. "Мать". Художественный фильм. 1-я и 2-я серии (Индия).
23.40 — 00.10 "Хафтаном".

УзТВ II

"ОМАД" представляет:
17.00 "Совға" ("Сюрприз").
17.30 "4/8". Музыкальная передача.
17.50 Реклама.
18.00 Видео — "О".
19.35 Реклама.
19.40 "Курьер".
20.00 "... И о погоде".
20.15 "Постфактум".
20.25 "Камалак" ("Радуга").
20.45 Музыка от "Эм-Ти-Ви".
21.00 Реклама.
21.10 "Даракчи".
21.20 Реклама.
21.30 — 23.10 Видео — "О".

УзТВ III

10.00 "С нежной грустью".
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
10.45 Немецкое обозрение.
11.25 "О прекрасном и вечном". Рим.
11.55 — 12.55 Фильм — детям. "Двенадцать месяцев".

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.
19.40 Программа телекомпании "Дурдаршн".
20.40 "Хроника событий в мире".
21.05 "Интерпартнер".
21.55 Новости "Би-Би-Си".
22.10 "Подיום".
22.30 "Такой разнообразный мир".
22.50 — 23.05 Новости "Си-Эн-Эн".

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

17.40 "Окно в Европу". Ведущий — Д. Киселев.
18.10 Новости.
18.20 "Где Уолли?", "Питер Пуш". Мультсериалы (США).
19.20 "Малые города России" (г. Электросталь).
19.55 "Чет и нечет". Художественный фильм. 1-я и 2-я серии (Италия, 1979 г.).
22.00 — 22.50 "Воскресенье". Информационно-публицистическая программа.

(На гостях "Товарищ и повластвует Ташкент").

ПУТЕШЕСТВИЕ В МИР СКАЗОК



Салютные залпы расцветают небо над главной площадью столицы республики. В дни школьных каникул здесь проходят народные гулянья. Дед Мороз и Снегурочка приглашают детей и их родителей в хоровод вокруг лесной красавицы. Веселье, смех, шутки не смолкают до позднего вечера.

По традиции, в новогодние праздники на площади Мустакиллик разместился сказочный городок. Мастеровые, возводившие его, постарались на славу. В уютных теремках устроились торговые точки, продавцы же, одетые в новогодние костюмы, без устали расхваливают товары, зазывая покупателей. И безуспешно. Кому не хочется получить новогодний подарок! На прилавках чего только нет: сладости на любой вкус.

Радостным взорам ребят предстают хорошо знакомые фигуры — персонажи известных сказок и мультфильмов. Здесь и

Снежная Королева, и три богатыря, и Баба-Яга на метле, и пылающий огнем Змей-Горыныч...

Веселись, детвора, кому что нравится: разнообразные аттракционы и розыгрыши лотереи, качели-карусели и катание на пони. Можно попытаться счастья на игровых автоматах, посмотреть выступления юных самодеятельных артистов, подготовивших развлекательные праздничные программы, полюбоваться мастерством канатоходцев...

Вечером же загораются новыми огнями купола и минареты волшебного восточного города. Панорама искрящегося электрического света так и манит к себе, создавая ощущение скорой встречи с чудесами...

В. НИКОЛАЕВ.

НА СНИМКАХ: праздничные гулянья на площади Мустакиллик.

Фото В. ХАРИТОНОВА.

Волшебный мир искусства

ДРАГОЦЕННЫЕ РОССЫПИ

(послесловие к выставке живописи Инны Васильевой)

В клубе творческой молодежи "Ильхом" завершила свою работу выставка живописи Инны Васильевой. Краски ее натюрмортов как бы светятся и переливаются, как драгоценные камни. В простых на первый взгляд сюжетах ее картин пульсирует, трепещет, дышит красота многоликого, бесконечно богатого мира.

В работах Инны Васильевой мы не увидим торопливости, в них нет случайной или "сырой" краски. Букет простых осенних листьев или обычных полевых цветов силой ее таланта и мастерства превращается в драгоценность. Ее творчество подтверждает истину, что для подлинного художника нет невыразительных тем, а есть магия искусства, которая самые простые "сюжеты" из жизни вещей поднимает до уровня высокой поэзии.

К слову сказать, характер наших художественных выставок заметно меняется. Исчезает "объединяющее" художников некоторое конъюнктурное темати-

ческое начало, зато резче проступает индивидуальность настоящих мастеров.

У Инны Васильевой самобытный, только ей присущий почерк, и он четко прослеживается с самых первых ее этюдов, когда она начинала работать в качестве художника кинематографа. Выпускница Высшего художественно-промышленного училища в Москве И. Васильева уже несколько десятков лет плодотворно трудится в Узбекистане. Неподдельная искренность ее живописи, преданность природе и реалистическому направлению в искусстве завораживают и увлекают зрителя. Ее натюрморты, лаконично-выразительные пейзажи — настоящий праздник для глаз и для души, потому что они несут людям радость и эстетическое удовлетворение. Прошедшая выставка — несомненный успех художника, вступающего в золотую пору своего творчества.

Р. ТАКТАШ,
доктор искусствоведения.

Спорт

На международной орбите

Итоги минувшего спортивного года были подведены на заседании коллегии Госкомспорта Республики Узбекистан.

Отмечалось, что самой яркой, значимой являлась победа Лины Черязовой в соревнованиях по фристайлу на XVII зимних Олимпийских играх в Лиллехамере, которая принесла первую золотую олимпийскую медаль независимому Узбекистану. Большим успехом спортивной делегации республики стало участие в XII Азиатских играх в Хиросиме — 75 спортсменов из 121 участвовавшего в них получили награды. В целом в 1994 году спортсмены Узбекистана выступили в 164 международных соревнованиях, в которых они выиграли 112 золотых, 71 серебряную и 77 бронзовых медалей.

В важнейших международных состязаниях участвовали представители Каракалпакстана, всех областей, кроме Джизакской и Хорезмской, а также столицы республики, Советов добровольных спортивных обществ и ведомств. Ташкентцы завоевали в них 47 медалей, представители столичной области 13, Ферганской — 7, а спортсмены Кашкадарьинской, Навоийской, Сырдарьинской и Сурхандарьинской областей оказались без наград.

В ряду международных соревнований, проведенных в Узбекистане, следует выделить турнир по теннису на кубок Президента, организованный на высоком профессиональном уровне. Большой интерес у любителей спорта вызвали турниры по футболу среди национальной сборной стран Центральной Азии, а также с участием двух известных голландских клубов.

Наибольший вклад в подготовку членов сборных команд, отмечалось на заседании, внесли спортивные организации Ташкента, Ташкентской, Андижанской и Самаркандской областей. Определенная работа по подготовке спортсменов высокого класса проводится в Ферганской, Бухарской, Сырдарьинской областях. А вот спортивным организациям Наманганской, Навоийской, Хорезмской, Сурхандарьинской, Джизакской, Кашкадарьинской областей и Каракалпакстана следовало бы усилить работу в этом направлении.

На заседании коллегии утвержден календарный план международных и республиканских спортивных мероприятий на 1995 год. Он, в частности, предусматривает более активное участие команд Каракалпакстана, областей и столицы республики, а также добровольных спортивных обществ и ведомств в международных соревнованиях, среди которых есть и те, что предоставляют право выступать в 1996 году на XXVII летних Олимпийских играх в Атланте.

Наш корр.

ТВОРЧЕСКИЙ ОТЧЕТ



Именно так можно назвать открывшуюся в выставочном зале Союза художников Узбекистана экспозицию работ скульптора А. Байматова, художников И. Бахрамова, Ю. Чернышева и Я. Салпинкиди. Первому из них исполнилось 60 лет, остальные ровно на десять лет моложе. Они представили на суд зрителей 230 работ, с которыми имеют возможность обстоятельно познакомиться и жители столицы Узбекистана, и ее гости — выставка продлится до конца января.

Этот вернисаж стал заметным событием в культурной жизни Ташкента. На его от-

крытие собрались работники дипломатических представительств в Узбекистане, творческая интеллигенция.

НА СНИМКАХ: скульптура А. Байматова "Девушка с кувшином"; картина И. Бахрамова "Зимние будни".
Фото М. БАЛТАБАЕВА.



Учредитель: Политисполком Центрального Совета
Народно-демократической партии Узбекистана

Голос Узбекистана

И. о. главного редактора
А. М. МУХАМЕДЖАНОВ.

Редколлегия: Х. М. АБДУРАИМОВ, М. Л. ЕЛЬШОВ,
С. Ш. КУРБАНОВ, В. Н. НИКОЛАЕВ (ответственный секретарь), А. Р. САИДОВ, В. Г. ЧЕБОТИН (заместитель главного редактора).

Адрес редакции: 700029, г. Ташкент,
пл. Мустакиллик, 5.

Наши телефоны: 39-46-05, 39-43-22. Индекс 64582.

Газета выходит по субботам.

Мнение редакции может не совпадать с позицией автора.

Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель.

При перепечатке ссылка на "Голос Узбекистана" обязательна.